

# **Jewelry in Tanakh**

Michael Golosovsky

19.02.2020

# Eliezer and Rivka

בראשית 24:22 וַיְהִי כִּכְאֲשֶׁר כָּלוּ הַגַּמְלִים לִשְׁתּוֹת וַיִּקַּח הָאִישׁ נָזָם זָהָב בְּקַע מִשְׁקָלוֹ וּשְׁנֵי צְמִידִים עַל-יָדָיָהּ עֶשְׂרֵה זָהָב מִשְׁקָלָם:

Берейшит 24:22 И было, когда перестали верблюды пить, взял муж **носовое кольцо золотое**, в полшекеля весом, и **два запястья** на руки ее, в десять золотых весом,



בראשית 24:30 וַיְהִי | כִּרְאֹת אֶת-הַנָּזָם וְאֶת-הַצְּמִידִים עַל-יָדָיָהּ אַחֲתָיו וְכִשְׁמָעוֹ אֶת-דְּבָרָי רַבְקָה אַחֲתוֹ לֵאמֹר כֹּה-דִבֶּר אֵלַי הָאִישׁ וַיְבֹא אֶל-הָאִישׁ וְהִנֵּה עֹמֵד עַל-הַגַּמְלִים עַל-הָעֵין

Берейшит 24:30 И было, едва увидел **кольцо носовое и запястья** на руках своей сестры и услышал речи Ривки, своей сестры: Так говорил мне тот муж! — И пришел он к тому мужу, и вот он стоит при верблюдах у источника.

# Jewelry sets in Tanakh

יְחֶזְקֵאל 16:12 וְאָתַן לִּזְמַן עַל-אַפֵּי וְעַגְלִים עַל-אָזְנוֹהָ וְעֹטָרַת תְּפָאֶרֶת בְּרֹאשָׁהּ

Йехезкель 16:12 И Я дал (одел) кольцо на нос твой, и серьги — на уши твои, и венец славы — на голову твою.

יְחֶזְקֵאל 16:11 וְיָאֶעְדָּךְ עֲדֵי וְאֶתְנֶנָּה צְמִידִים עַל-יָדֶיךָ וְרִבִּיד עַל-גְּרוֹנְךָ

Йехезкель 16:11 И Я украсил тебя украшениями, и одел браслеты на руки твои и ожерелье — на шею твою.



# Jacob buries the idols



**בראשית 35:32** : וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל-בֵּיתוֹ וְאֶל כָּל-אֲשֶׁר עִמּוֹ הָסְרוּ אֶת-אֱלֹהֵי הַנֹּכַח אֲשֶׁר בְּתַכְכֶּם וְהַטְּהָרוּ וְהַחֲלִיפוּ שְׂמַלְתֵיכֶם  
35:4 וַיִּתְּנוּ אֶל-יַעֲקֹב אֶת כָּל-אֱלֹהֵי הַנֹּכַח אֲשֶׁר בְּיָדָם וְאֶת-הַנְּזָמִים אֲשֶׁר בְּאָזְנֵיהֶם וַיִּטְמֵן אֹתָם יַעֲקֹב תַּחַת הָאֵלֶּה אֲשֶׁר עִם-שָׂכָם

Берейшит 35:32 И сказал Яков своему дому и всем, кто с ним: Уберите богов чужбинных, которые среди вас, и себя очистите и перемените ваши одежды. 35:34 И отдали Якову всех **богов чужбинных**, что у них в руках, и **кольца, что у них в ушах**; и закопал их Яков под ильмом, который при Шхеме.

Jacob buries the idols and earrings under terebinth



# Jewelry as amulets

## Necklace



Haman and idol

## Earrings



Replica of ancient Slavic talisman



Hellenistic-era golden earring discovered in Jerusalem



Earring with sun image

ישעיהו 3:18 ביום ההוא יסיר אֲדֹנָי אֶת תְּפֹאֶרֶת הָעֶכְסִים  
וְהַשְּׁבִיטִים וְהַשְּׁהַרְגָּיִם: 3:19 הַנְּטָפוֹת וְהַשְּׂרוֹת וְהַרְעָלוֹת  
: 3:20 הַפָּאָרִים וְהַצְּעָדוֹת וְהַקְּשָׁרִים וּבֵיתֵי הַנָּפֶשׁ וְהַלְחָשִׁים  
3:21 הַטְּבָעוֹת וְנִזְמֵי הָאָף: 3:22 הַמַּחְלָצוֹת וְהַמַּעֲטוּפוֹת  
וְהַמְטָחוֹת וְהַחֲרִיטִים: 3:23 הַגְּלִינִים וְהַסְּדִינִים וְהַצְּנִיפוֹת  
וְהַרְדִּידִים:

Йешайа 3:18 В тот день отнимет Господь великолепие украшений для ног, сеток для волос и полумесяцев, 3:19 Подвесок, браслетов и покрывал для лица, 3:20 Головных повязок, и запястий, и лент для волос, и украшений на груди, и амулетов; 3:21 Перстней и носовых колец,

# Golden calf sin

שמות 32:2 וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶהְרֹן פָּרְקוּ נְזָמֵי הַזָּהָב אֲשֶׁר  
בְּאָזְנֵי נְשֵׁיכֶם וּבְנֹתֵיכֶם וְהָבִיאוּ אֵלַי 32:3 וַיִּתְּפֹרְקוּ  
כָּל־הָעָם אֶת־נְזָמֵי הַזָּהָב אֲשֶׁר בְּאָזְנֵיהֶם וַיָּבִיאוּ  
אֶל־אֶהְרֹן 32:4 וַיִּקַּח מִיָּדָם וַיִּצַר אֹתוֹ בְּחָרֹט וַיַּעֲשֶׂהוּ עֵגֶל  
מִסֹּכָה וַיֹּאמְרוּ אֵלֶּה אֱלֹהֵינוּ יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר הֶעֱלֹךְ מֵאֶרֶץ  
מִצְרָיִם:

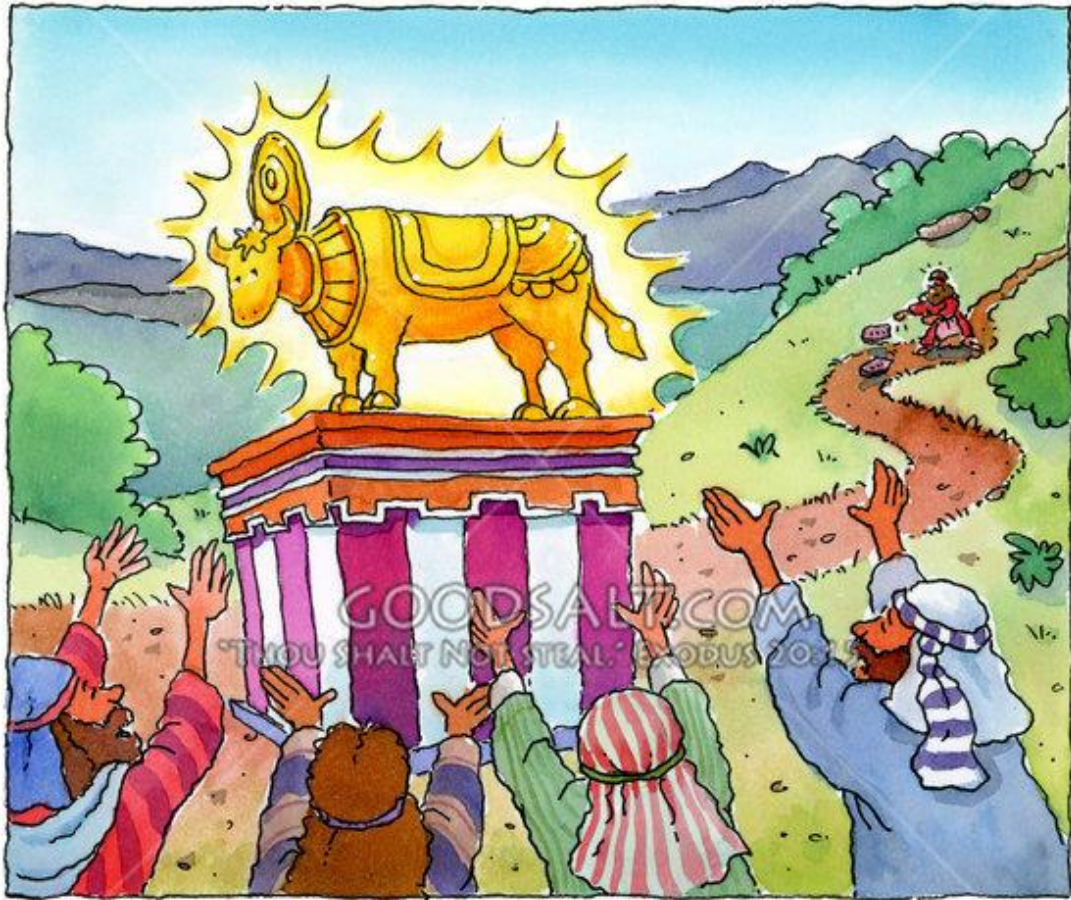
**Шемот 32:2** И сказал им Аарон: Снимите золотые кольца, которые в ушах ваших жен, ваших сыновей и ваших дочерей, и принесите мне.

32:3 И освободились они, весь народ, от золотых колец, которые в их ушах, и принесли Аарону.

32:4 И взял он из их рук, увязал это в платок, и сделал это тельцом литым. И сказали они: Вот твои божества, Израэль, которые вывели тебя из земли Мицраима.



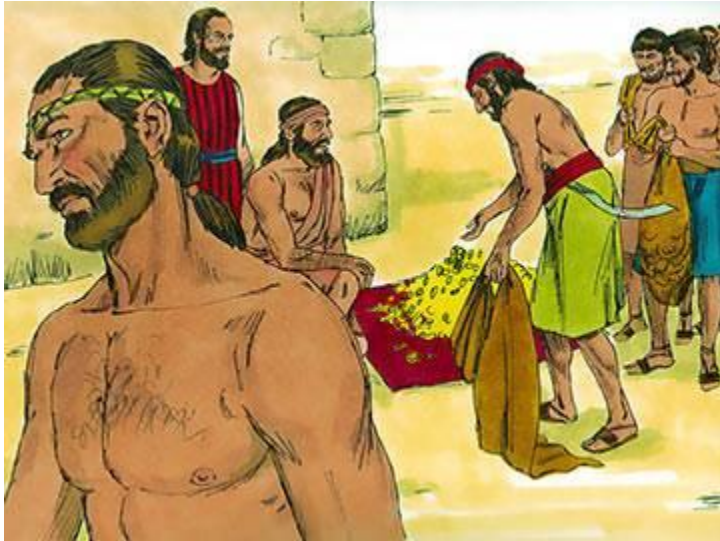
# Golden calf sin



שמות 32:20 וַיִּקַּח אֶת-הָעֵגֶל אֲשֶׁר  
עָשׂוּ וַיִּשְׂרֹף בָּאֵשׁ וַיִּטְחֵן עַד אֲשֶׁר-דָּק  
וַיִּזְרַק עַל-פְּנֵי הַמַּיִם וַיִּשְׁק אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל

Шемот 32:20 И взял он тельца,  
которого сделали, и сжег в огне, и  
стер до измельчения, и рассеял над  
водою, и дал пить сынам Израэля.

# Gideon and Midianites



שופטים 8:24: וַיֹּאמֶר אֵלָהֶם גִּדְעוֹן אֲשַׁאֲלֶה מִכֶּם שְׂאֵלָה וַתִּנּוּ-לִי אִישׁ בְּזָם שְׂלָלוֹ  
כִּי-נִזְמִי זָהָב לָהֶם כִּי יִשְׁמַעְאֲלִים הֵם  
8:26 וַיְהִי מִשְׁקָל נִזְמֵי הַזָּהָב אֲשֶׁר שָׁאֵל אֶלְף וְשִׁבְע־מֵאוֹת זָהָב לְבַד מִן-הַשְּׁהָרָנִים  
וְהַנְּטוֹת וּבִגְדֵי הָאֲרָגְמָן שֶׁעַל מַלְכֵי מִדְיָן וּלְבַד מִן-הָעֵנְקוֹת אֲשֶׁר בְּצִוְאַרְי גְּמִלֵיהֶם  
8:27 וַיַּעַשׂ אוֹתוֹ גִּדְעוֹן לְאֵפוֹד וַיִּצַּג אוֹתוֹ בְּעִירוֹ בְּעַפְרָה וַיִּזְנוּ כָּל-יִשְׂרָאֵל אַחֲרָיו שֵׁם וַיְהִי  
לְגִדְעוֹן וּלְבֵיתוֹ לְמוֹקֵשׁ:

**Шофтим 8:24** И сказал им Гидон: прошу у вас одного: дайте мне каждый по **серьге** из добычи своей. Были у тех золотые серьги, так как они Ишмеэльтяне.

**8:26** И был вес **золотых серег**, о которых он просил, тысяча семьсот золотых (шекэлей), кроме украшений из полумесяцев, подвесок и пурпуровых одежд, бывших на царях Мидйанских, и кроме ожерелий, бывших на шеях верблюдов их.

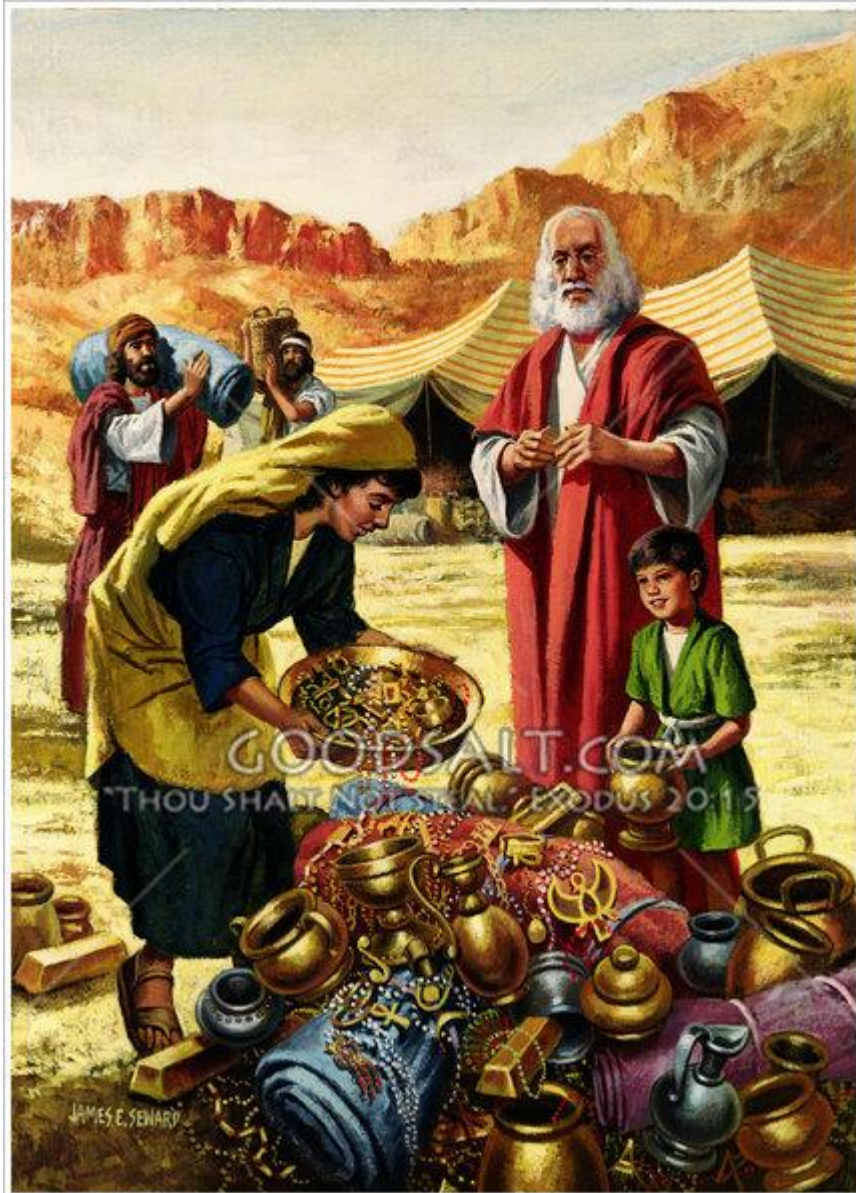
**8:27** И сделал из этого Гидон **эйфод**, и поместил его в своем городе, в Офре; и совратились им там все Йсраэльтяне, и было это ловушкой Гидону и дому его



A soldier with an earring



# Offering for Tabernacle



After flight from Egypt and golden calf sin

שמות 35:2 וַיָּבֹאוּ הָאֲנָשִׁים עַל־הַנָּשִׁים כֹּל | נְדִיב לֵב הֵבִיאוּ  
חָח וְנָזָם וְטַבַּעַת וְכוּמָז כָּל־כְּלֵי זָהָב וְכָל־אִישׁ אֲשֶׁר הֵנִיף  
תְּנוּפֹת זָהָב לַיהוָה:

Шемот 35:22 И пришли мужи с женами: все, побужденные сердцем, принесли обручья, и кольца, и перстни, и застезные булавки, все (виды) золотых украшений, и всякий, кто провел приношение (из) золота Господу;

After Phineas' defeat of Midianites

במדבר 31:50 וַיִּקְרָב אֶת־קָרְבָּן יְהוָה אִישׁ אֲשֶׁר מָצָא כְּלֵי־זָהָב  
אֲצַעְדָּה וְצִמִּיד טַבַּעַת עֲגִיל וְכוּמָז לְכִפּוּר עַל־נַפְשֹׁתֵינוּ לְפָנֵי יְהוָה

Бемидбар 31:50 И принесем мы в жертву Господу, что каждый нашел из вещей золотых: ножное кольцо и запястье, перстень, **серьгу** и нательное украшение — чтобы искупить наши души пред Господом.

# Red Sea crossing

Before Red Sea splitting

שמות 14:14 יהוה ילחם לכם ואתם תחרשון. 14:15 ויאמר יהוה אל-משה מה-תצעק אלי דבר אל-בני-ישראל ויסעו:

Шемот 14:14 Господь будет вести битву за вас, а вы — молчите.  
Шемот 14:15 И сказал Господь Моше: Что ты громко взываешь ко Мне? Говори сынам Исраэля, чтобы они **отправились в путь**.

After Red Sea splitting

שמות 15:22 ויסע משה את-ישראל מים-סוף ויצאו אל-מדבר-שור ...:

Шемот 15:22 И побудил Моше Исраэля **отправиться в путь** от Камышового моря, и вышли они в пустыню Шур...

# additions

עבד מרצע  
סט לראש וסט ללב

---